



2000



COUNCIL OF EUROPE
CONSEIL DE L'EUROPE

Strasbourg, 3 March 2000

<cd\doc\2000\cdl-ju\2-bil>

Restricted
CDL-JU (2000) 2
Bil.

EUROPEAN COMMISSION FOR DEMOCRACY THROUGH LAW

(VENICE COMMISSION)

**LIST OF LIAISON OFFICERS
FROM CONSTITUTIONAL COURTS
AND COURTS OF EQUIVALENT JURISDICTION**

**LISTE DES AGENTS DE LIAISON
DES COURS CONSTITUTIONNELLES
ET JURIDICTIONS AUX COMPETENCES EQUIVALENTES**

ALBANIA / ALBANIE**M. Luan PIRDENI**

Responsable du Dépt des Relations internationales
Cour constitutionnelle
GJYKATA KUSHTETUESE
Blvd Dëshmorët e Kombit, Nr. 26
(Selia e Kryesisë së Kuvendit)
TIRANA
ALBANIA
Tel.: 355 42 283 57
Fax: 355 42 283 57
E-mail: Noela@albaniaonline.net
Lang.: français

M. Sokol SADUSHI

Juge
Cour constitutionnelle
GJYKATA KUSHTETUESE
Blvd Dëshmorët e Kombit, Nr. 26
(Selia e Kryesisë së Kuvendit)
TIRANA
ALBANIA
Tel.: 355 42 283 57
Fax: 355 42 283 57
E-mail: Noela@albaniaonline.net
Lang.: français

ARGENTINA / ARGENTINE**M. Hector MASNATTA**

Calle Arroyo '8.55, piso 6**C
1007 BUENOS AIRES
ARGENTINE
Tel.: 54 114 327 0972
Fax: 54 114 327 0345
Lang.: français

M. Rolando E. GIALDINO

Secretario
Secretaria de investigacion de derecho comparado
Corte Suprema de Justicia de la Nacion
Talcahuano 550, 4to Piso, Of. 4002
1013 BUENOS AIRES
ARGENTINE
Tel.: 54 114 371 0507
Fax: 54 114 373 7501
E-mail: derecho_comparado@pjn.gov.ar
Lang.: français

ARMENIA / ARMENIE**Mr Gregor VAHANIAN**

Director
International Relations Department
Constitutional Court
10, Marshall Baghramian ave.
YEREVAN 375019
ARMENIA
Tel.: 3742 588 188 / 588 176
Fax: 3742 507 218
E-mail: gregor@concourt.am
Lang.: English

AUSTRIA / AUTRICHE**Ms Reinhild HUPPMANN**

Chief of Protocol
Constitutional Court
Judenplatz 11
A-1010 WIEN
AUSTRIA
Tel.: 43 1 53 122 489
Fax: 43 1 53 122 499
E-mail: r.huppmann@vfgh.gv.at
Lang.: English

AZERBAIJAN / AZERBAÏDJAN**Mr Raouf GULIYEV**

Chief of International Relations
Constitutional Court
1, Genjler Square
370005 BAKU
AZERBAIJAN
Tel.: 99 412 92 42 19
Fax: 99 412 92 86 41
E-mail: for_dep@artel.net.az
Lang.: English

¹ .rtf file generated with Access database and converted into Word

BELGIUM / BELGIQUE

M. Rik RYCKEBOER

Référendaris
Arbitragehof
Koningsplein 7
B-1000 BRUXELLES
BELGIQUE
Tel.: 32 2 500 13 20
Fax: 32 2 500 12 00
E-mail: bib@arbitrage.be
Lang.: français

M. Pierre VANDERNOOT

Référendaire
Cour d'arbitrage
Place Royale 7
B-1000 BRUXELLES
BELGIQUE
Tel.: 32 2 500 13 07
32 2 500 12 11
Fax: 32 2 500 12 00
Lang.: français

BOSNIA AND HERZEGOVINA / BOSNIE ET HERZEGOVINE

Ms Biljana POTPARIC

Acting Secretary
Constitutional Court
Reisa Dzemaludina Causevica 6/III
71000 SARAJEVO
BOSNIA AND HERZEGOVINA

Tel.: 387 71 663 784
Fax: 387 71 663 784
E-mail: ccbihc2@bih.net.ba
Lang.: English

BULGARIA / BULGARIE

Mr Kiril MANOV

Secretary General
Constitutional Court
1 Dondukov Blvd.
BG-1000 SOFIA
BULGARIA
Tel.: 359 2 988 47 66
359 2 867 31 80
Fax: 359 2 87 19 86
E-mail: K.Manov@constcourt.govrn.bg
Lang.: English

CANADA

Mr Claude MARQUIS

Director, Law Reports Division
Room 169
Supreme Court
Wellington Street
CND-OTTAWA Ontario K1A 0J1
CANADA
Tel.: 1 613 996 2394
Fax: 1 613 947 5033
E-mail: GiguereS@scc-csc.gc.ca
Lang.: English

COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES / COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

M. Philippe SINGER

Référendaire auprès de M. l'Avocat Général Mischo
Cour de justice des Communautés européennes
Plateau du Kirchberg
L-2925 LUXEMBOURG
LUXEMBOURG
Tel.: 352 4303 2366
352 4303 15 (standard)
Fax: 352 4303 2700
352 4337 66 (fax central)

Lang.: français

CROATIA / CROATIE

Mrs Marija SALECIC

Legal Adviser
Ustavni sud
Trg Sv. Marka 4
10000 ZAGREB
CROATIA
Tel.: 385 1 4851270
Fax: 385 1 4550908
E-mail: marija_salecic@usud.hr
Lang.: English

CYPRUS / CHYPRE

Mr Panayiotis KALLIS

Judge
Supreme Court
CY-NICOSIA 1102
CYPRUS
Tel.: 357 2 303 122
Fax: 357 2 304 500 (Registry)
Lang.: English

**CZECH REPUBLIC /
REPUBLIQUE TCHEQUE**

Mrs Ivana JANU
Vice-President
Constitutional Court
Joštova 8
CZ-660 83 BRNO
CZECH REPUBLIC
Tel.: 4205 422 13 822
Fax: 4205 422 10 594
E-mail: janu@concourt.cz
Lang.: English

DENMARK / DANEMARK

Mr Søren STIG ANDERSEN
Head of Section of the Ministry of Justice
Ministry of Justice
Department of European Law
Slotsholmsgade, 10
DK-1216 KØBENHAVN K.
DENMARK
Tel.: 45 33 923340 (switchboard)
45 33 922732 (direct line)
Fax: 45 33 922741
E-mail: ssa@jm.dk
Lang.: English

ESTONIA / ESTONIE

Mr Peeter ROOSMA
Adviser to the Constitutional Review Chamber
Supreme Court
Lossi 17
EE-2400 TARTU
ESTONIA
Tel.: 372 7 309 002
Fax: 372 7 309 003
E-mail: peeter.roosma@nc.ee
Lang.: English

**EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS /
COUR EUROPEENNE DES DROITS DE L'HOMME**

M. Herbert PETZOLD
Cour européenne des Droits de l'Homme
Conseil de l'Europe - N.P.D.H.
F-67075 STRASBOURG Cedex
Tel.: 33 3 88 41 23 91
Fax: 33 3 88 41 27 91
E-mail: marie-louise.fasel@ECHR.COE.INT
Lang.: français

**EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS
COUR EUROPEENNE DES DROITS DE
L'HOMME**

M. Nicolas SANSONETIS
Administrateur
Greffes de la Cour européenne des Droits de l'Homme
Conseil de l'Europe - N.P.D.H.
F-67075 STRASBOURG Cedex
Tel.: 33 3 88 41 23 99
Fax: 33 3 88 41 27 91
E-mail: nicolas.sansonetis@ECHR.COE.INT
Lang.: français

FINLAND / FINLANDE

Mr Per LINDHOLM
Judge
Supreme Court
Pohjois Esplanadi 3
P.O. Box 301
SF-00171 HELSINKI
FINLAND
Tel.: 358 9 12381 or
358 9 1238301
Fax: 358 9 1238213
Lang.: English

Mr Tapio KUOSMA

Deputy Chief Secretary
Supreme Administrative Court
P.O. Box 180
FIN-00131 HELSINKI
FINLAND
Tel.: 358 9 1853 394
Fax: 358 9 1853 382
Lang.: English

FRANCE

Mme Dominique REMY-GRANGER
Chef du Service des Relations Extérieures
Conseil constitutionnel
2, rue de Montpensier
75001 PARIS
Tel.: 33 1 40 15 30 50
Fax: 33 1 42 96 10 31
Fax: 33 1 42 96 10 31
E-mail: sre.cc@wanadoo.fr
Lang.: français

GEORGIA / GEORGIE

Mr Levan BODZASHVILI
Head of International Relations
Constitutional Court of Georgia
29, Rustaveli av.
TBILISSI 380009
GEORGIA
Tel.: 995 32 92 08 56 (direct)
995 32 99 87 14 (switchboard)
Fax: 995 32 99 57 85 (central)
E-mail: levan.bodzashvili@const.gov.ge
Lang.: English

GERMANY / ALLEMAGNE

Mr Wolfgang ROHRHUBER
Head of Juris Section
Federal Constitutional Court
Schloßbezirk 3
Postfach 1771
D-76131 KARLSRUHE
GERMANY
Tel.: 49 721 9101 287
Fax: 49 721 9101 382
Lang.: English

Ms Renate JAEGER
Judge
Federal Constitutional Court
Schloßbezirk 3
Postfach 1771
D-76131 KARLSRUHE
GERMANY

Tel.: 49 721 9101 233
Fax: 49 721 9101 382
Lang.: English

GREECE / GRECE

M. Konstantinos MENOUDAKOS
Membre
Conseil d'Etat
Panepistimiou Street, 47
GR-105 64 ATHINAI
GRECE
Tel.: 30 1 3224 043 (direct)
30 1 3223 830 (standard)
Fax: 30 1 3231154
Lang.: français

GREECE / GRECE

Mme Olga PAPADOPOULOU
Auditeur
Conseil d'Etat
Panepistimiou 47
GR-105 64 ATHINAI
GRECE
Tel.: 30 1 3244 964
Fax: 30 1 3231154
Lang.: français

HUNGARY / HONGRIE

Mr Peter PACZOLAY
Secretary General
Constitutional Court
Donáti utca 35-45
H-1525 BUDAPEST
HUNGARY
Tel.: 36 1 214 1611 (direct)
Fax: 36 1 212 1197 (direct)
36 1 212 1171 (central)
E-mail: paczolay@isz.mkab.hu
Lang.: English

Ms Krisztina KOVACS
Assistant to the Secretary General
Constitutional Court
Donáti utca 35-45
H-1525 BUDAPEST
HUNGARY
Tel.: 36 1 214 1611
Fax: 36 1 212 1197
36 1 212 1171 (central)
E-mail: kovacs@isz.mkab.hu
Lang.: English

ICELAND / ISLANDE

Justice Hjörtur TORFASON
Judge
Supreme Court
Haestiréttur Íslands
Dómhúsinu við Arnahól
Lindagarta 2
IS-150 REYKJAVIK
ICELAND
Tel.: 354 510 3067
Fax: 354 562 3995
E-mail: hjortur@haestirettur.is
Lang.: English

IRELAND / IRLANDE**Mr John DALTON**

Registrar
The Supreme Court
Four Courts
IRL-DUBLIN 7
IRELAND

Tel.: 353 1 8 725 555
353 1 8 725 639 (direct)
Fax: 353 1 8 732 332
Lang.: English

ITALY / ITALIE**M. Giovanni CATTARINO**

Correspondant
Corte costituzionale
Servicio studi
Palazzo della Consulta
Piazza del Quirinale 41
I-00187 ROMA
ITALIE

Tel.: 39 06 4698456
39 06 4745164 (direct)
Fax: 39 06 4885239
Lang.: français

M. Nicola SANDULLI

Direttore Sez Aut Diritto comparato
Corte costituzionale
Palazzo della Consulta
Piazza del Quirinale 41
I-00187 ROMA
ITALIE

Tel.: 39 06 4698306
Fax: 39 06 4825706
Lang.: français

Mrs Elisa BIANCHI FIGUEREDO

Correspondent - Comparative Law Section
Constitutional Court
Palazzo della Consulta
Piazza del Quirinale 41
I-00187 ROMA
ITALY

Tel.: 39 06 4698220
Fax: 39 06 4825706
E-mail: c.costit@mcclink.it
Lang.: English

JAPAN / JAPON**Mr Yoshihide ASAKURA**

Consul
Consulat Général du Japon
"Tour Europe"
20, Place des Halles
67000 STRASBOURG

Tel.: 33 (0)3 88 52 85 00
Fax: 33 (0)3 88 22 62 39
Lang.: English

KAZAKHSTAN**Mr Nikolaij AKUJEV**

Judge
Constitutional Council
Bejbchlik Street 2
ASTANA
KAZAKHSTAN
Tel.: 7 3172 32 33 67

Fax: 7 3172 32 43 99
Lang.: English

LATVIA / LETTONIE**Ms Anita UŠACKA**

Judge
Constitutional Court
J. Alunana 1
LV-1010 RIGA
LATVIA

Tel.: 371 722 1512
Fax: 371 722 0572

E-mail: anita.u@satv.tiesa.gov.lv
Lang.: English

LIECHTENSTEIN**Mr Hilmar HOCH**

Judge
State Court
Wolf & Hoch
Pflugstrasse 20
C.P. 951
FL-9490 VADUZ
LIECHTENSTEIN

Tel.: 423 238 1515
Fax: 423 238 1500
Lang.: English

LIECHTENSTEIN

Mr Ivo ELKUCH

Substitute Judge
Burghalden
CH-8497 FISCHENTHAL
SUISSE
Tel.: 41 55 265 11 44 (Private)

Fax: 423 265 11 42 (Private)
E-mail: Ivo.Elkuch@gmg.li
Lang.: English

LITHUANIA / LITUANIE

Mr Stasys STACIOKAS

Judge
Constitutional Court
Gedimino 36
LT-2600 VILNIUS
LITHUANIA
Tel.: 370 2 22 49 80 (direct line)
370 2 22 63 98 (switchboard)

Fax: 370 2 22 79 75
E-mail: S.Staciokas@lrkt.omnitel.net
Lang.: English

LUXEMBOURG

M. Georges KILL

Président
Cour administrative
1, rue du Fort Thüngen
(Nouvel Hémicycle)
L-1499 LUXEMBOURG
Tel.: 352 42 105 7854
Fax: 352 42 105 7888

E-mail: Georges.Kill@ja.smtp.etat.lu
Lang.: français

MALTA / MALTE

Mr Anthony ELLUL

Judicial Assistant at the Law Courts
"Targiet Ghomor"
Brydone Street
NAXXAR, NXR 06
MALTA
Tel.: 356 314 347
Fax: 356 419235
E-mail: alexellu@email.keyworld.net
Lang.: English

MOLDOVA

M. Mihai COTOROBAI

Juge
Cour constitutionnelle
de la République de Moldova
28, rue Lăpusneanu
2004 CHISINAU
MOLDOVA

Tel.: 3732 22 45 92
Fax: 3732 24 52 23
E-mail: curtea@constit.mldnet.com
Lang.: français

NETHERLANDS / PAYS-BAS

Mrs M.M. KRIJNEN

Head of private office of the Prosecutor General
Supreme Court of the Netherlands
Chamber of the Chief Justice
Hoge Raad der Nederlanden
Kazernestraat 52
NL-2514 CV DEN HAAG

mailing address:
P.O. Box 20303
NL-2500 EH DEN HAAG
NETHERLANDS
Tel.: 3170 3 61 13 11 (switchboard)
Fax: 3170 3 65 87 00
Lang.: English

Mrs S. VAN DEN OEVER

Head of private office of the Prosecutor General
Supreme Court of the Netherlands
Chamber of the Chief Justice
Hoge Raad der Nederlanden
Kazernestraat 52
NL-2514 CV DEN HAAG

mailing address:
P.O. Box 20303
NL-2500 EH DEN HAAG
NETHERLANDS
Tel.: 3170 3 61 13 11 (switchboard)
Fax: 3170 3 65 87 00
Lang.: English

NORWAY / NORVEGE**Mrs Anne M. SAMUELSON**

Senior Law Clerk
Supreme Court of Norway
Høyesteretts plass 1
CIS-MOSKVA 103132
postal address:
Postboks 8016 Dep.
N-0030 OSLO
NORWAY

Tel.: 47 22 03 59 00
Fax: 47 22 33 23 55
Lang.: English

POLAND / POLOGNE**Mrs Halina PLAK**

Head of the Library and Documentation Centre
Constitutional Tribunal
al. J. Ch Szucha 12A
PL-00-918 WARSZAWA
POLAND

Tel.: 48 22 657 45 83
48 22 657 45 27

Fax: 48 22 657 45 91
48 22 622 18 30

E-mail: plak@prawnik.trybunal.gov.pl
Lang.: English

PORTUGAL**M. António DUARTE SILVA**

Tribunal constitutionnel
Palacio Ratton
Rua de O Século, 111
P-1200 LISBOA
PORTUGAL

Tel.: 351 21 346 00 24
351 21 346 25 73
351 1 346 26 12

Fax: 351 21 342 15 64

E-mail: dsilva@tribconstitucional.pt

Lang.: français

ROMANIA / ROUMANIE**M. Gheorghe IANCU**

Secrétaire général
Cour constitutionnelle
Palatul Parlamentului
Cal. 13 Septembrie no. 2, sector 5
RO-76112 BUCURESTI
ROUMANIE

Tel.: 40 1 312 3484

Fax: 40 1 312 4359

E-mail: ccr@dias.vsat.ro

Lang.: français

RUSSIA / RUSSIE**Mr Eugene PYRICKOV**

Head of the International Relations Department
Constitutional Court of the Russian Federation
21, ul. Ilyinka,

RUSSIAN FEDERATION

Tel.: 7 095 206 92 23
7 095 206 18 82

Fax: 7 095 206 19 78/58

E-mail: pyri@ksmail.rfnet.ru

Lang.: English

SLOVAKIA / SLOVAQUIE**Mr Daniel SVABY**

Judge
Constitutional Court
Ústavný súd SR
Hlavná 72
04265 KOŠICE
SLOVAKIA
Tel.: 421 95 622 76 71

Fax: 421 95 622 76 39

E-mail: svaby@concourt.sk

E-mail: svaby@concourt.sk

Lang.: English

SLOVENIA / SLOVENIE**Mr Arne MAVCIC**

Director, Legal Information Centre
Constitutional Court
Ustavno Sodišče
Beethovnova 10
SL-1000 LJUBLJANA
SLOVENIA

Tel.: 386 61 177 64 47
386 61 177 64 00, ext. 447

Fax: 386 61 125 43 47

E-mail: arne.mavcic@us-rs.si

Lang.: English

**SOUTH AFRICA /
AFRIQUE DU SUD****Ms Sheryl LUTHULI**

Library
Constitutional Court
Private Bag X32
ZA-BRAAMFONTEIN 2017
SOUTH AFRICA

Tel.: 27 11 359 7472

Fax: 27 11 403 6524

E-mail: luthuli@concourt.org.za

Lang.: English

SOUTH AFRICA / AFRIQUE DU SUD

Ms Kate O'REGAN

Judge
Constitutional Court
Private Bag X32
ZA-BRAAMFONTEIN 2017
SOUTH AFRICA
Tel.: 27 11 403 8032

Fax: 27 11 403 8898
Lang.: English

Mr Suman BARUA

Clerk to Justice O'Regan
Constitutional Court
Private Bag X32
ZA-BRAAMFONTEIN 2017
SOUTH AFRICA

Tel.: 27 11 403 80 32 (switchboard)
27 11 359 7412 (direct line)
27 83 735 8411 (cell number)

Fax: 27 11 403 88 98
E-mail: barua@concourt.org.za
Lang.: English

SPAIN / ESPAGNE

M. Ignacio BORRAJO INIESTA

Référendaire
Chef du Service de doctrine constitutionnelle et de l'informatique
Tribunal constitucional
Domenico Scarlatti 6
E-28003 MADRID
ESPAGNE
Tel.: 34 915 490 400 (Ext 1206)

Fax: 34 915 439 336
E-mail: borrajo@tribunalconstitucional.es
Lang.: français

SWEDEN / SUEDE

Mr Johan MUNCK

Judge
Supreme Court
Högsta Domstolen
Riddarhustorget 8
Box 2066
S-10312 STOCKHOLM
SWEDEN
Tel.: 46 8 617 64 00
Fax: 46 8 617 65 21
Lang.: English

SWEDEN / SUEDE

Mr Leif LINDSTAM

Judge
Supreme Administrative Court
Regeringsrätten
Birger Jarls Jorg 4
S-10317 STOCKHOLM
SWEDEN

Postal address:
Box 22 93
S-103 17 STOCKHOLM

Tel.: 46 8 617 62 29
Fax: 46 8 617 62 34
Lang.: English

SWITZERLAND / SUISSE

M. Paul TSCHÜMPERLIN

Secrétaire Général

Tribunal fédéral
29, avenue du Tribunal fédéral
CH-1000 LAUSANNE 14
SUISSE
Tel.: 41 21 318 91 11
Fax: 41 21 323 37 00
E-mail: direktion@bger.admin.ch

Lang.: français

Mme Juliane ALBERINI-BOILLAT

Chef du Service de documentation
Tribunal fédéral
29, avenue du Tribunal fédéral
CH-1000 LAUSANNE 14
SUISSE

Tel.: 41 21 318 91 11
Fax: 41 21 323 37 00
E-mail: publidok@bger.admin.ch
Lang.: français

THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA / L'EX-REPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACEDOINE"

Mr Simeon PETROVSKI

Constitutional Court
Ustaven Sud na Republica Macedonija
12 Udarna Brigada, 2
MK-SKOPJE 91000
Tel.: 389 91 235153
Fax: 389 91 119355
E-mail: usud@zic.gov.mk
Lang.: English

TURKEY / TURQUIE

Mr Mehmet TURHAN

Reporter
Constitutional Court
Anayasa Mahkemesi
Simon Bolivar Cad. N° 23
TR-06650 ANKARA
TURKEY
Tel.: 90 312 440 83 66
Fax: 90 312 439 59 24
Lang.: English

UKRAINE

M. Petro MARTINENKO

Juge
Cour constitutionnelle
5-7, rue Bankova
252220 KIEV
UKRAINE
Tel.: 38 044 253 6309
38 044 253 98 62
Fax: 38 044 2272001 (International Dept)
38 044 254 0152 (Secretariat)
Lang.: français

UNITED STATES / ETATS-UNIS

Mr Francis LORSON

Chief Deputy Clerk
Office of the Clerk
Supreme Court
1 First Street
WASHINGTON, D.C. 20543-0001
USA
Tel.: 1 202 479 3024
Fax: 1 202 479 3021
Lang.: English

Mr James C. DUFF

Administrative Assistant to the Chief Justice
Supreme Court
Supreme Court Building
1 First Street
N.E. WASHINGTON D.C. 20543-0001
USA
Tel.:
Fax: 1 202 479 34 84
Lang.: English

Mr Peter KRUG

Professor of Law
The University of Oklahoma
College of Law
300 Timberdell Road
Norman
OKLAHOMA 73019-5081
USA
Tel.: 1 405 325 4699
Fax: 1 405 325 6282
E-mail: pkrug@ou.edu
Lang.: English